

60kg, 20g - 150kg, 50g



A300068 - A300151

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Allemagne

tél. +49 5258 971-0
fax : +49 5258 971-120
Hotline technique : +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Version: **2.0**

Date de création : 2019-10-04

Manuel d'utilisation original

1	Sécurité	2
1.1	Explication des avertissements	2
1.2	Consignes de sécurité	3
1.3	Utilisation conforme à l'usage	5
1.4	Utilisation non conforme à l'usage	5
2	Généralités	6
2.1	Responsabilité et garantie	6
2.2	Protection des droits d'auteur	6
2.3	Déclaration de conformité	6
3	Transport, emballage et stockage	7
3.1	Inspection suite au transport	7
3.2	Emballage	7
3.3	Stockage	7
4	Paramètres techniques	8
4.1	Paramètres techniques	8
4.2	Éléments de l'appareil	9
4.3	Fonctions de l'appareil	10
5	Installation et utilisation	10
5.1	Installation	10
5.2	Utilisation	12
6	Nettoyage	18
6.1	Consignes de sécurité pour le nettoyage	18
6.2	Nettoyage	18
7	Défaillances possibles	19
8	Élimination des déchets	20



Avant d'utiliser l'appareil, lire attentivement la notice et la conserver en un lieu facilement accessible !

La présente notice d'utilisation décrit l'installation, la manipulation et la maintenance de l'appareil, elle est une source d'informations importante et un ouvrage de référence. La connaissance de toutes les consignes de sécurité et d'utilisation comprises dans la présente notice est une condition indispensable pour assurer le fonctionnement correct et en toute sécurité de l'appareil. S'appliquent également les règles de prévention des accidents, les normes de sécurité au travail et la réglementation en vigueur dans le pays d'installation de l'appareil.

Avant d'utiliser l'appareil et surtout, avant de le mettre en marche, lire attentivement la présente notice d'utilisation pour éviter tout dommage ou blessure. Une utilisation incorrecte peut endommager l'appareil.

La présente notice d'utilisation fait partie intégrante du produit et doit être gardée directement à proximité de l'appareil et rester accessible à tout moment. En cas de cession de l'appareil, la présente notice d'utilisation doit être également fournie avec l'appareil.

FR

1 Sécurité

L'appareil est conçu d'après les règles techniques en vigueur. Cependant, l'appareil peut constituer une source de dangers, s'il n'est pas utilisé correctement ou conformément à son usage. Toutes les personnes qui utilisent l'appareil doivent se tenir aux indications mentionnées dans la présente notice d'utilisation et respecter les consignes de sécurité.

1.1 Explication des avertissements

Les indications importantes relatives à la sécurité ainsi que les avertissements sont désignés dans la présente notice par des mentions d'avertissement adéquates. Ces indications doivent être impérativement respectées, pour éviter les accidents, les blessures et les dommages matériels.



DANGER !

La mention d'avertissement **DANGER** avertit contre les risques qui peuvent entraîner des blessures graves ou la mort, s'ils ne sont pas évités.



AVERTISSEMENT !

La mention **AVERTISSEMENT** avertit contre les risques qui peuvent entraîner des blessures graves, moyennement graves ou la mort, s'ils ne sont pas évités.



ATTENTION !

La mention **ATTENTION** avertit contre les risques qui peuvent entraîner des blessures légères ou moyennes, s'ils ne sont pas évités.

ATTENTION !

La mention **ATTENTION** indique un éventuel dommage matériel lié au non-respect des consignes de sécurité.

REMARQUE !

Le symbole **REMARQUE** indique à l'utilisateur les informations et les consignes relatives à l'utilisation de l'appareil.

FR

1.2 Consignes de sécurité

Courant électrique

- Une tension de secteur trop élevée ou une installation incorrecte peuvent entraîner un risque de choc électrique.
- L'appareil peut être branché à l'électricité uniquement si les données sur la plaque signalétique correspondent à la tension de secteur.
- Pour éviter les courts-circuits, ne pas mouiller l'appareil.
- Si des défaillances apparaissent lors du fonctionnement de l'appareil, le débrancher immédiatement de l'alimentation électrique.
- Ne pas toucher la fiche avec les mains mouillées.
- Ne jamais saisir l'appareil, s'il tombe dans l'eau. Débrancher immédiatement l'appareil de l'alimentation électrique.
- Toute réparation ou ouverture du boîtier de l'appareil doit être réalisée par un personnel spécialisé et un service agréé.
- Ne pas déplacer l'appareil en le tenant par le câble.
- Éviter tout contact du câble de raccordement avec des sources de chaleur et des éléments pointus et tranchants.

- Ne pas plier, serrer ou nouer le câble de raccordement.
- Dérouler complètement le câble de raccordement.
- Ne jamais placer l'appareil ou tout autre objet sur le câble de raccordement.
- Pour débrancher l'appareil de l'alimentation électrique, toujours tirer par la fiche.

Personnel utilisant l'équipement

- L'appareil peut être utilisé par les enfants à partir de 8 ans, ainsi que par des personnes handicapées physique, moteur et/ou mentale, ou des personnes sans expérience ou sans connaissances, pour peu qu'elles utilisent l'appareil sous surveillance, ou qu'elles aient reçu des instructions sur l'utilisation de l'appareil et les risques encourus. Ne pas laisser les enfants s'amuser avec l'appareil.
- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance en présence des enfants.

Utilisation incorrecte et non conforme

- L'utilisation non conforme à l'usage et non autorisée peut endommager l'appareil.
- L'appareil peut être utilisé uniquement s'il se trouve dans un état technique parfait et s'il permet une utilisation en toute sécurité.
- L'appareil peut être utilisé seulement si tous les raccordements ont été réalisés selon les normes.
- N'utiliser l'appareil que lorsqu'il est propre.
- Utiliser uniquement des pièces de rechange originales. N'essayez jamais de réparer l'appareil vous-même.
- Il est interdit de changer ou de modifier l'appareil ou ses éléments.
- Ne pas placer sur la balance d'objets dont le poids dépasse la plage de pesage de la balance.

1.3 Utilisation conforme à l'usage

Toute autre utilisation que celle indiquée et/ou toute utilisation différente de l'appareil est interdite et considérée comme non conforme à l'usage.

L'utilisation suivante est conforme à l'usage :

- Pesage d'objets allant jusqu'à 60 kg (150 kg).

1.4 Utilisation non conforme à l'usage

Une utilisation non conforme à l'usage peut entraîner des blessures ou des dommages matériels dus à une tension électrique dangereuse, au feu ou aux températures élevées. L'appareil peut être utilisé uniquement aux fins décrites dans la présente notice d'utilisation.

- Pesage d'objets dépassant 60 kg (150 kg).

2 Généralités

2.1 Responsabilité et garantie

Toutes les informations et consignes contenues dans la présente notice d'utilisation ont été réunies en tenant compte des prescriptions en vigueur, du niveau actuel de développement technique ainsi que de nos connaissances et expériences de plusieurs années. Le contenu effectif de la livraison peut, dans certaines circonstances, différer des explications décrites ici et des nombreuses représentations graphiques pour les modèles spéciaux, lorsque vous bénéficiez d'options de commande supplémentaires, ou liées aux dernières modifications techniques.

Le fabricant ne peut être tenu responsable pour les dommages ou défaillances dus:

- au non-respect des consignes,
- à une utilisation non conforme à l'usage,
- aux modifications techniques effectuées par l'utilisateur,
- à l'utilisation de pièces de rechange non approuvées.

Nous nous réservons le droit d'introduire des modifications techniques dans le produit, qui améliorent les caractéristiques d'utilisation de l'appareil.

FR

2.2 Protection des droits d'auteur

La notice d'utilisation et les textes, les dessins, les figures et les autres représentations qui y sont contenus sont protégés par la loi sur les droits d'auteur. Les reproductions de tous types et de toutes formes (même partielles) ainsi que l'exploitation et/ou la transmission du contenu à des tiers ne sont pas autorisées sans l'autorisation écrite du fabricant. Le non-respect de la disposition ci-dessus entraîne une obligation d'indemnisation. Les autres droits demeurent réservés.

2.3 Déclaration de conformité

L'appareil est conforme aux normes et aux Directives européennes en vigueur. Ce qui est confirmé par la Déclaration de conformité CE Sur demande, nous pouvons vous envoyer la Déclaration de conformité du produit donné.

3 Transport, emballage et stockage

3.1 Inspection suite au transport

Vérifier l'intégralité et l'absence de dommages dus au transport dès la réception du produit. Si des dommages dus au transport sont constatés, refuser la réception du produit ou accepter la réception sous conditions. Indiquer sur les documents de transport/la lettre de voiture de la société de transport les dommages constatés et déposer une réclamation. Les dommages cachés doivent être signalés immédiatement après leur constatation, car les demandes de dédommagement doivent être déposées dans les délais de réclamation.

Si des pièces ou des accessoires manquent, contacter notre service après-vente.

3.2 Emballage

Ne pas jeter le carton d'emballage de l'appareil. Il peut s'avérer utile pour stocker l'appareil, lors d'un déménagement ou lorsque vous devez envoyer l'appareil à notre service après-vente en cas d'éventuels dommages.

Toutes les parties de l'emballage sont faites à partir de matériaux recyclables. Ce sont des films et des sacs en plastique, des emballages en carton.

Pour l'élimination de l'emballage, respecter les consignes en vigueur dans votre pays. Réintroduire les matériaux d'emballage récupérables dans le circuit de recyclage.

FR

3.3 Stockage

L'emballage doit rester fermé jusqu'au moment de l'installation de l'appareil. Lors du stockage, suivre les indications, marquées à l'extérieur, relatives au positionnement et au stockage. Stocker l'emballage dans les conditions suivantes :

- dans des locaux fermés
- dans un endroit sec et sans poussière
- à l'abri des produits agressifs
- à l'abri du soleil
- à l'abri des chocs mécaniques.

En cas de stockage prolongé (plus de trois mois), contrôler régulièrement l'état général de tous les éléments et de l'emballage. En cas de besoin, remplacer l'emballage par un nouveau.

4 Paramètres techniques

4.1 Paramètres techniques

Nom :	Balance digitale 60kg, 20g
Numéro d'article :	A300068
Matériau :	Acier inoxydable
Plage de pesage de la balance jusqu'à, en kg :	60
Dimensions de la surface de pesage (largeur x profondeur) en mm :	320 x 300
Résolution en g :	20
Puissance de raccordement:	0,0018 kW / 230 V / 50 Hz
Dimensions (largeur x profondeur x hauteur) en mm :	325 x 305 x 42
Poids en kg :	3,2

FR

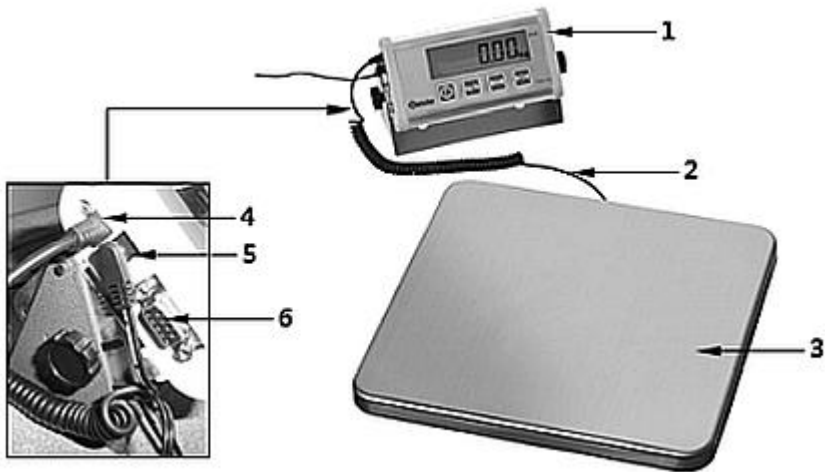
Nom :	Balance digitale 150kg, 50g
Numéro d'article :	A300151
Matériau :	Acier inoxydable
Plage de pesage de la balance jusqu'à, en kg :	150
Dimensions de la surface de pesage (largeur x profondeur) en mm :	320 x 300
Résolution en g :	50
Puissance de raccordement:	0,0018 kW / 230 V / 50 Hz
Dimensions (largeur x profondeur x hauteur) en mm :	320 x 300 x 42
Poids en kg :	3,1

Nous nous réservons le droit d'introduire des modifications techniques !

Version / caractéristiques

- Convient au pesage non soumis à l'étalonnage
- Commande : électronique, tactile
- Fonctionnement par : piles (4 x AAA), bloc d'alimentation
- Affichage à distance pour le montage mural, distance max. 1,4 m
- Écran d'affichage numérique
- Interrupteur de marche/arrêt
- Dotation : 1 bloc d'alimentation

4.2 Éléments de l'appareil



1. Affichage à distance
2. Câble en spirale
3. Surface de pesée
4. Raccord du câble en spirale
5. Raccord du bloc d'alimentation
6. Raccord PC (interface RS 232)

4.3 Fonctions de l'appareil

La balance est destinée au pesage d'objets non soumis à l'étalonnage.

5 Installation et utilisation

5.1 Installation

Déballage / installation

- Déballer l'appareil et éliminer tous les éléments intérieurs et extérieurs de l'emballage et les protections de transport.



ATTENTION !

Risque d'étranglement !

Interdire aux enfants l'accès aux emballages tels que les sacs en plastique ou les éléments en polystyrène.

FR

- Retirer le film de protection qui recouvre l'appareil. Le film de protection doit être retiré délicatement pour ne pas laisser des restes de colle. Supprimer les résidus de colle éventuels en utilisant un diluant.
- Veiller à ne pas endommager la plaque signalétique ni les avertissements collés sur l'appareil.
- Ne **jamais** placer l'appareil dans un environnement humide.
- Placer l'appareil de manière à assurer un accès facile à la prise permettant de débrancher rapidement l'appareil en cas de besoin.
- Placer l'appareil sur une surface avec les caractéristiques suivantes :
 - plane, pouvant supporter le poids de l'appareil, résistant à l'eau, sèche et résistant aux températures élevées
 - suffisamment grande pour permettre un travail confortable avec l'appareil
 - facilement accessible
 - bien aérée.
- Assurer une distance suffisante des bords de la table. Dans le cas contraire, l'appareil pourrait basculer et tomber.

- Ne pas exposer la balance directement au soleil, car cela peut entraîner la décoloration des surfaces, des dysfonctionnements et des dommages.
- Garder la balance loin de l'eau et tout autre liquide, car elle n'est pas étanche.

AVERTISSEMENT !

Si la balance est utilisée dans un environnement humide, cela peut entraîner un choc électrique, des blessures et dommages électriques.

- Ne pas placer la balance dans des endroits exposés à la poussière, au vent, aux vibrations ou aux variations importantes de température.
- Ne pas placer la balance dans des endroits possédant un champ magnétique.

Branchement à l'alimentation électrique

- Vérifier si les données techniques de l'appareil (voir le tableau signalétique) correspondent aux données du réseau électrique local.
- Brancher l'appareil à une prise électrique individuelle avec protection. Ne pas brancher l'appareil à une prise multiple.
- Placer le câble de raccordement de manière à éviter tout risque d'écrasement et de trébuchement.
- Raccorder le câble en spirale à l'affichage à distance.
- Si l'appareil est alimenté par le bloc d'alimentation :
 - brancher la fiche du bloc d'alimentation à la prise correspondante à gauche de l'affichage à distance
 - brancher la fiche à une prise individuelle.

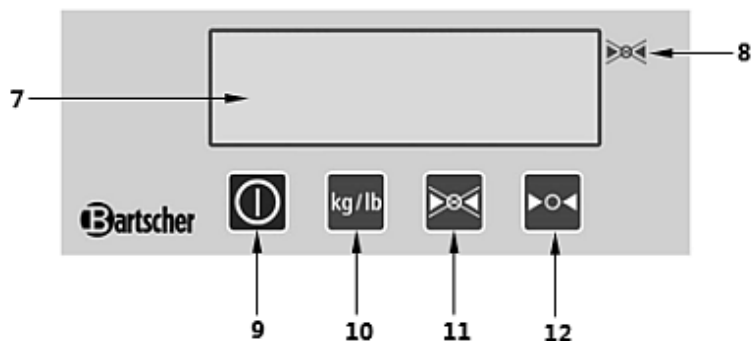
MISE EN GARDE !

N'utiliser que le bloc d'alimentation original fourni avec la balance digitale. Les adaptateurs d'autre type peuvent entraîner des dommages électriques durables.

- L'appareil peut être également alimenté par des piles. Ouvrir l'emplacement pour les piles à droite de l'affichage à distance et insérer 4 piles alcalines AAA en faisant attention à la polarité. Fermer l'emplacement pour les piles.

5.2 Utilisation

Panneau de commande



Fonctions des touches et des affichages


FR

Nom:	Fonction
7. Écran d'affichage numérique	Affichage des fonctions sélectionnées ou du résultat de la pesée.
8. Indicateur « SAUVEGARDE »	Il indique que la fonction « SAUVEGARDE » a été activée
9. Touche Marche/Arrêt	Activation / désactivation
10. Touche « UNITÉ DE PESAGE »	Changement kg/lb
11. Touche « SAUVEGARDE »	Après une pression sur cette touche, le résultat de la pesée est affiché sur l'affichage numérique encore pendant 120 secondes après avoir retiré les objets pesés.
12. Touche « ZÉRO » et « TARE »	Elle règle l'affichage sur zéro ou déduit le poids du récipient.


Avant d'utiliser l'appareil

1. S'assurer que tous les éléments de l'appareil sont disponibles et en bon état de marche.
2. Avant la première utilisation, nettoyer soigneusement l'appareil en suivant les consignes indiquées au point **6 « Nettoyage »**.
3. Séchez soigneusement toutes les pièces lavées.
4. Avant l'utilisation, attendre que la balance digitale s'adapte à la température ambiante.

Mise en marche / arrêt de l'appareil


1. Si aucun objet ne se trouve sur la surface de pesée, appuyer une fois sur la touche Marche/Arrêt .

L'affichage numérique affiche pendant quelques secondes tous les indicateurs et ensuite, seul le résultat maximal et la résolution sont affichés.

2. Quand l'affichage numérique indique « 0 », il est possible de commencer à peser les objets.
3. Pour éteindre la balance digitale, appuyer de nouveau sur la touche Marche/Arrêt .
4. Après l'utilisation de la balance digitale, débrancher l'alimentation électrique (retirer la fiche !).
5. En cas d'une non-utilisation prolongée, retirer les piles de l'appareil.

FR

Pesage

1. Appuyer sur la touche Marche/Arrêt , pour mettre en marche la balance digitale.

Après la mise en marche de l'appareil, l'affichage numérique indique pendant quelques secondes tous les indicateurs et affiche ensuite « 0 ».

2. Il est désormais possible de commencer à peser les objets souhaités.

Sélection de l'unité de poids

1. Appuyer sur la touche **kg/lb**, pour choisir l'unité de poids « kg » ou « lb ».

Une fois la sélection effectuée, l'affichage numérique affiche l'unité de poids à côté du résultat de la pesée.

2. Lorsque les indicateurs arrêtent de clignoter (ce qui signifie que les données sont stables), il est possible de lire les résultats de la pesée.

Si aucun récipient n'est utilisé pour le pesage :

1. Vérifier si « 0 » est affiché.
2. Si non, appuyer sur la touche ►◀, pour faire apparaître l'indicateur « 0 ».
3. Poser sur la surface de pesée les objets qui doivent être pesés.

Quand la valeur est stable, l'indicateur de stabilité « ► » s'affiche sur l'affichage numérique.

Si un récipient est utilisé pour le pesage :

1. Poser le récipient vide sur la surface de pesée.
2. Attendre que l'indicateur de stabilité « ► » s'affiche.
3. Appuyer ensuite sur la touche ►◀.
4. Placer dans le récipient les objets qui doivent être pesés.

Quand la valeur est stable, l'indicateur de stabilité « ► » s'affiche sur l'affichage numérique.

Méthodes de calibrage

Calibrage ponctuel libre

FR

1. Mettre en marche l'appareil, maintenir pressée la touche **kg/lb** jusqu'à ce que l'indication « ----- » apparaisse sur l'affichage numérique.
2. Appuyer brièvement sur la touche **kg/lb** ou ►◀, pour passer en mode calibrage. L'affichage numérique affiche le message « CAL ».

L'affichage numérique affiche le message « CAL ».

3. Appuyer brièvement sur la touche ►◀, pour s'assurer que le mode de calibrage est activé.

L'affichage numérique affiche en alternance « Load » et 0.0kg ».





4. S'assurer qu'aucun objet ne se trouve sur la surface de pesée, appuyer brièvement sur la touche ►◀, pour confirmer que la balance digitale commence le calibrage du point « 0.0kg ».

Lors du calibrage du point « 0.0kg », l'indication « 0.0kg » clignote sur l'affichage numérique.

5. Maintenir la surface de pesée stable et sans facteurs qui pourraient avoir un impact sur le pesage.

Si le poids reste stable pendant plus de 2 secondes, la balance digitale termine automatiquement le calibrage du point « 0.0kg » et commence le calibrage du point suivant. Si ce n'est pas le cas, l'indication « 0.0kg » clignotera sur l'affichage numérique jusqu'à ce que le poids soit stabilisé.

6. Supposant que le point de calibrage suivant est « xx.xkg », l'affichage numérique affichera en alternance « Load » et « xx.xkg », ce qui signifie qu'il faut poser un poids d'une charge de « xx.xkg » sur la surface de pesée.



7. S'il est nécessaire de changer le poids, appuyer brièvement sur la touche **kg/lb** ou , pour changer le menu de modification et ensuite, appuyer brièvement sur la touche **kg/lb**, pour changer la position du clignotement.
8. Appuyer brièvement sur la touche , pour modifier la position de clignotement de plus 1 et appuyer brièvement sur la touche , pour s'assurer que la modification a été effectuée.
9. S'assurer que le poids sur la surface de pesée est « xx.xkg », appuyer brièvement sur la touche , pour confirmer le calibrage « xx.xkg ».

Lors du calibrage du point « xx.xkg », l'indication « xx.xkg » clignote rapidement sur l'affichage numérique.


10. Maintenir la surface de pesée stable et sans facteurs qui pourraient avoir un impact sur le pesage.

Si le poids reste stable pendant plus de 2 secondes, la balance digitale termine automatiquement le calibrage du point « xx.xkg » et enregistre les paramètres de calibrage. Si ce n'est pas le cas, l'indication « xx.xkg » clignotera sur l'affichage numérique jusqu'à ce que le poids soit stabilisé.

Calibrage standard à deux points


1. Mettre en marche l'appareil, maintenir pressée la touche **kg/lb** jusqu'à ce que l'indication « ----- » apparaisse sur l'affichage numérique.
2. Appuyer brièvement sur **kg/lb** ou , pour passer en mode calibrage. L'affichage numérique affiche le message « Line ».
3. Appuyer brièvement sur , pour s'assurer que l'appareil commence le calibrage.

Après le début de calibrage de l'échelle, l'affichage numérique affiche en alternance « Load » et 0.0kg ».

4. S'assurer qu'aucun objet ne se trouve sur la surface de pesée, appuyer brièvement sur la touche , pour confirmer que la balance digitale commence le calibrage du point suivant. Si ce n'est pas le cas, l'indication « 0.0kg » clignotera sur l'affichage numérique jusqu'à ce que le poids soit stabilisé.

Lors du calibrage du point « 0.0kg », l'indication « 0.0kg » clignote sur l'affichage numérique. Maintenir la surface de pesée stable et sans facteurs qui pourraient avoir un impact sur le pesage. Si le poids reste stable pendant plus de 2 secondes, la balance digitale termine automatiquement le calibrage du point « 0.0kg » et commence le calibrage du point suivant. Si ce n'est pas le cas, l'indication « 0.0kg » clignotera sur l'affichage numérique jusqu'à ce que le poids soit stabilisé.

Le calibrage suivant s'affiche automatiquement en indiquant une valeur de milieu de l'étendue de mesure de la balance (30 ou 75 kg).

5. Placer sur la surface de pesée un poids de la valeur affichée, attendre qu'il se stabilise (arrêt du clignotement) et appuyer sur la touche  pour confirmer.

La balance digitale passe automatiquement au calibrage dans toute l'étendue de mesure (60 ou 150 kg).

- Placer sur la surface de pesée un poids de la valeur affichée, attendre qu'il se stabilise (arrêt du clignotement) et appuyer sur la touche ►◀ pour confirmer.
- Il est désormais possible de passer au mode de pesage.

Fonction SAUVEGARDE

Après une pression sur la touche ►◀, le résultat de la pesée est affiché sur l'affichage numérique encore pendant 120 secondes après avoir retiré les objets pesés. Il est ainsi facile de lire le poids.

- Poser sur la surface de pesée l'objet qui doit être pesé.
- Attendre que le poids soit affiché de manière stable.
- Appuyer sur la touche ►◀ et attendre l'émission d'un signal sonore (un bip). L'indicateur « ► » s'affiche ou s'allume pour la fonction SAUVEGARDE.
- Retirer l'objet de la surface de pesée.

Le résultat de la pesée sera affiché sur l'affichage numérique pendant 120 secondes.

FR

- Sortie de / désactivation de la fonction SAUVEGARDE
 - L'objet est pesé et la fonction SAUVEGARDE est activée.
 - Pour sortir de la fonction SAUVEGARDE, appuyer de nouveau sur la touche ►◀, pour éteindre l'indicateur « ► » pour la fonction SAUVEGARDE et revenir vers le résultat de la pesée.

Envoi de données / fonction d'impression



Pour intégrer la balance digitale à son système de traitement de données électronique (TDE), il est possible d'envoyer les données des mesures via l'interface RS232.

- Appuyer sur et maintenir pressée pendant 2 secondes la touche ►◀.


Un signal sonore est émis et les données des mesures du poids sont envoyées du processeur de l'unité centrale de traitement vers l'ordinateur ou l'imprimante connectée.

Mode de comptage (nombre de pièces)

Cette fonction de la balance digitale détermine le nombre d'éléments dans l'échantillon. Le nombre de pièces est compté sur la base du poids du produit basique.

1. Retirer de la surface de pesée tous les objets et appuyer brièvement sur la touche , pour régler l'appareil sur « 0 ».
2. Appuyer sur la touche **kg/lb**, jusqu'à ce que l'appareil passe en mode « pcs » et l'indicateur « ADD10 » s'affiche sur l'affichage numérique.
3. En appuyant sur la touche  il est possible de modifier le réglage du nombre de pièces (20, 50, 5).
4. Placer sur la surface de pesée le nombre d'éléments correspondant au réglage (5, 10, 20, 50).


INDICATION : Le poids de chacun des objets doit être supérieur à la valeur minimale partielle admissible. Si ce n'est pas le cas, l'affichage numérique affiche le message « no ». Les objets doivent avoir le même poids.

5. Appuyer sur la touche , pour calculer et sauvegarder le poids de l'unité.
6. Retirer les objets de la surface de pesée.

La balance digitale est réglée pour compter les objets de ce poids unitaire.

7. Poser sur la surface de pesée les objets qui doivent être comptés.

Le nombre de pièces est affiché sur l'affichage numérique.

8. Pour changer le nombre d'objets qui doivent être comptés, appuyer sur la touche .

9. Pour arrêter le processus de comptage, appuyer sur la touche **kg/lb**.

La balance digitale prend la dernière valeur à compter.

6 Nettoyage

6.1 Consignes de sécurité pour le nettoyage

- Avant le nettoyage, débrancher l'appareil de l'alimentation électrique.
- Laisser l'appareil refroidir complètement.
- Veiller à ce que l'eau ne pénètre pas dans l'appareil. Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ou autres liquides, lors de son nettoyage. Ne pas utiliser de jet d'eau sous pression pour nettoyer l'appareil.
- Ne pas utiliser d'objets pointus ou en métal (couteau, fourchette, etc.) pour nettoyer l'appareil. Les objets pointus peuvent endommager l'appareil et s'ils entrent en contact avec les éléments conducteurs, ils peuvent entraîner un risque de choc électrique.
- Ne pas utiliser de produits de nettoyage abrasifs, contenant des solvants ou des agents caustiques pour nettoyer l'appareil. Ils peuvent rayer la surface.

6.2 Nettoyage

1. Nettoyer régulièrement l'appareil.
2. Nettoyer le corps de l'appareil à l'aide d'un chiffon doux et humide avec un produit nettoyant doux.
3. Si nécessaire, retirer la surface de pesée de l'appareil.
4. Nettoyer la surface de pesée à l'aide d'un chiffon doux humide.
5. Nettoyer l'affichage à distance, le câble en spirale et le câble de raccordement à l'aide d'un chiffon doux et humide.
6. Après le nettoyage, sécher les surfaces nettoyées à l'aide d'un chiffon doux.

7 Défaillances possibles

Le tableau ci-dessous présente les descriptions des causes probables et des solutions permettant d'éliminer les anomalies de fonctionnement ou les erreurs survenues lors de l'utilisation de l'appareil. Si les problèmes ne peuvent pas être résolus, contacter le service.

Anomalie	Cause probable	Solution
Aucun indicateur ne s'affiche sur l'affichage numérique	La fiche est branchée incorrectement	Brancher correctement la fiche
	Piles épuisées	Remplacer les piles
Indicateur de basse tension « AC »	Basse tension des piles	Remplacer les piles
Erreur de lecture des mesures de poids	La valeur « 0 » n'a pas été réglée avant le pesage	Ne poser aucun objet sur la surface de pesée, appuyer sur la touche ►◀ et commencer le pesage.
	La balance digitale n'a pas été calibrée	Calibrer la balance digitale
Calibrage incorrect	Le poids de calibrage n'est pas précis	Utiliser un poids de calibrage précis

FR

Messages sur les codes d'erreur

Message	Cause probable	Solution
no	Lors du calibrage, un poids dont la valeur ne correspond pas à l'indicateur a été posé	Placer sur la surface de pesée le poids correspondant aux valeurs affichées
	Lors du calibrage, un nombre de pièces qui ne correspond pas à celui affiché a été posé	Placer sur la surface de pesée le nombre de pièces correspondant aux valeurs affichées
AC	Trop basse tension des piles	Utiliser de nouvelles piles ou le bloc d'alimentation

Message	Cause probable	Solution
Err-0	Perte des données de calibrage	Effectuer un nouveau calibrage
	Balance digitale ou affichage à distance endommagés	Contacter le service après-vente
Err-1	Le poids dépasse le poids maximal admissible	Retirer les objets de la surface de pesée
	Perte des données de calibrage	Effectuer un nouveau calibrage
	Balance digitale ou affichage à distance endommagés	Contacter le service après-vente

8 Élimination des déchets

Appareils électriques



Les appareils électriques portent le symbole suivant. Les appareils électriques doivent être éliminés de manière correcte et respectueuse de l'environnement. Il est interdit de jeter les appareils électriques avec les déchets ménagers. Débrancher l'appareil de l'alimentation électrique et retirer le câble de raccordement de l'appareil.

FR

Rapporter l'appareil électrique à des points de collecte désignés.

Élimination des piles / des batteries

Vous êtes légalement tenus d'éliminer les piles (batteries) de votre appareil dans un point de collecte adapté, même si elles ne contiennent pas de substances nuisibles*. Il est interdit de les jeter dans les déchets ménagers.

*Cd – cadmium, Pb – plomb, Hg - mercure